

Informaciones de la ciudad de Fujinomiya

AGOSTO DE 2026



AHORA LOS CERTIFICADOS PUEDEN OBTENERSE EN **CONVINI** EN LUGAR DE LA **VENTANILLA**

En la ciudad de Fujinomiya el índice de porte de tarjetas de My Number alcanzó el 84%.

Con su tarjeta My Number, puede obtener certificados en tiendas de conveniencia también en días festivos y por la noche. Se ampliará la variedad de certificados disponibles en estas tiendas y se revisará el horario de atención al público, como la apertura los domingos y la ampliación del horario los miércoles, para adaptarse mejor a las necesidades de los usuarios y crear un entorno más accesible.

Informes: Shimin Ka ☎ 22-1457

EL HORARIO DE ATENCIÓN AL PÚBLICO CAMBIARÁ



ID 4290

HORARIO DE ATENCIÓN AL PÚBLICO LOS DOMINGOS Y MIÉRCOLES

Debido a que muchas personas realizan los trámites por la mañana, se modificará el horario de atención al público para adaptarse a la demanda.

Antes

El primer domingo de cada mes
8:30 ~ 17:00



A partir de octubre

El último domingo de cada mes
9:00 ~ 12:00

.....Ventanas disponibles.....

Shimin Ka · Hoken Nenkin Ka · Kodomo Mirai Ka
Shuno Ka

※Seikatsu Kankyo Ka y Gakko Kyoiku Ka, solo abren a finales de marzo y el primer domingo de abril.

HORARIO EXTENDIDO DE ATENCIÓN EN LA VENTANA LOS MIÉRCOLES

Se modificará la cantidad de veces de atención, ya que aumentará la variedad de certificados disponibles en convini.

Antes

Todos los miércoles hasta las
19:00



A partir de enero de 2027

Primer y tercer miércoles de cada mes hasta las 19:00

.....Ventanas disponibles.....

Shimin Ka · Shuno Ka

ES PRÁCTICO OBTENER CERTIFICADOS EN TIENDAS DE CONVENIENCIA

※Para obtener información detallada sobre los procedimientos disponibles en cada ventana, consulte las páginas 13 y 14.

AUMENTARÁ EL NÚMERO DE CERTIFICADOS QUE PUEDEN OBTENERSE EN CONVINI (Y SE AHORRA 100 YENES CON RESPECTO A HACERLO EN LA VANTANILLA!)

Antes

· Juminhyo
· Inkan Shomeisho

Se añadirán próximamente

A partir de enero de 2027

· Juminhyo
· Inkan Shomeisho

· Koseki Toshohon
· Koseki no Fuhyo
· Shotoku Shomei
· Kazei · Hikazei Shomei

Período de expedición
6:30 ~ 23:00

Puede obtenerlo incluso sábados y domingos

Dado que todos los certificados emitidos por los Centros Comunitarios "Kominkan" y los Centros de Intercambio "Koryu Center" estarán disponibles en las tiendas de conveniencia, se suspenderá la emisión de estos en dichos centros.

Fecha de finalización: 31 de marzo de 2027

Locales: Centros comunitarios Nishi, Nanbu, Yuno y Fujine Kita

Centros de intercambio Oofuji, Tomioka y Fujine

No sé como hacerlo
Podré hacerlo yo mismo?

Puede obtenerlo fácilmente siguiendo los pasos de la pantalla.
Intentémoslo

VAMOS A SACAR UN CERTIFICADO **START!** EN UN CONVINI!

Los certificados se pueden obtener en convinis de todo el país, así como en los supermercados MaxValu y Aeon de la ciudad que disponen de fotocopadoras multifunción.

Qué necesita

- Tarjeta de My Number
- Clave de 4 dígitos de la tarjeta de My Number
- Dinero

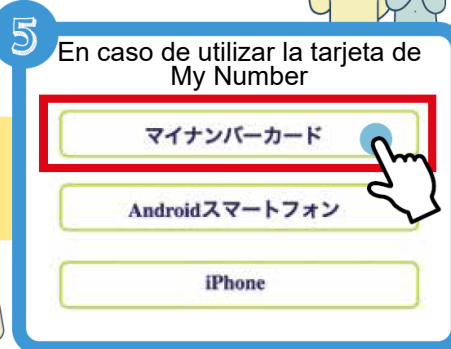
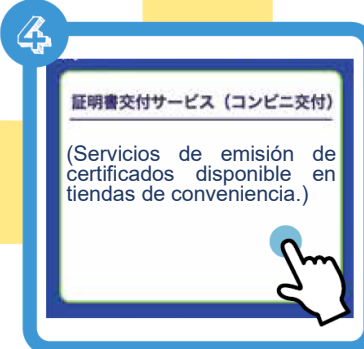


Primero busque una copiadora multifunción

2 Toque SERVICIOS ADMINISTRATIVOS



※La ubicación del botón de Servicios Administrativos varía según el modelo de copiadora



En caso de utilizar la tarjeta de My Number

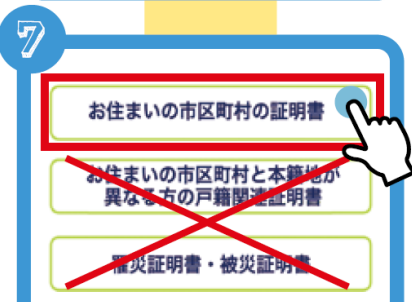
マイナンバーカード

Androidスマートフォン

iPhone



Póngala la tarjeta de My Number en la máquina



Pulse en «Certificado de la ciudad donde reside»

※No se utilizan los dos botones de abajo



Seleccione el certificado que desea obtener

Juminhyo 住民票の写し

Inkan 印鑑登録証明書
Shomeisho



La necesidad de indicar el parentesco o el domicilio de registro varía en función de la entidad a la que se presente la solicitud. Compruebe con antelación qué datos son necesarios.

Información del cabeza de familia y parentesco

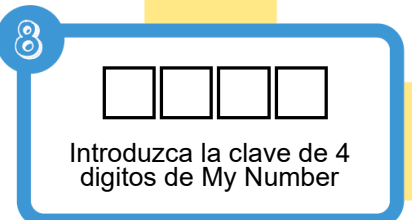
Si No

Información del cabeza de familia y lugar de origen

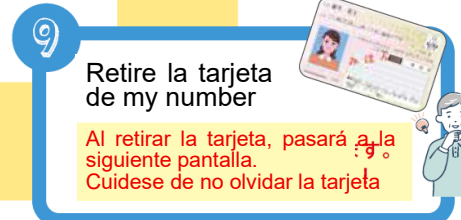
Si No

Inclusión del número de my number

Si No



Introduzca la clave de 4 dígitos de My Number



Retire la tarjeta de my number

Al retirar la tarjeta, pasará a la siguiente pantalla. Cuidese de no olvidar la tarjeta





LINEA DE EMERGENCIA PARA NIÑOS

Enfermedad repentina	Consulta infantil	Consulta sobre acoso escolar, negativa escolar, estilo de vida y cuestiones laborales.
Consultoría de Shizuoka para niños en caso de emergencia "Shizuoka Kodomo Kinkyu denwa sodan" ☎ #8000 ☎ 054-247-9910 Consulta las 24 horas del día. ☎ 119 (En caso de emergencia o enfermedad grave)	"Kodomo Mirai Ka" concejería familiar infantil "Katei Jido Sodan Kakari" ☎ 22-1230 Horario de consultas Días laborales 8:30~17:15 Línea de consulta con el Centro de orientación infantil "Jido Sodan Jo" ☎ 0120-189-783 Las 24 horas Consulta sobre maltrato Línea directa al centro de orientación infantil sobre maltrato ☎ 189 Consultas las 24 horas del día.	Centro de asesoramiento juvenil "Seishonen Sodan Center" ☎ 22-0064 Estudiantes de primaria y secundaria ☎ 22-1252 Finalizada la secundaria hasta 39 años Consulta por correo electrónico e-sodan@city.fujinomiya.lg.jp Horario de consultas Días laborales 9:00~17:00 ✖ Segundo y cuarto Miércoles del mes hasta las 19:30

AVISO

**INFORME DE ACTUALIZACIÓN DE ESTADO PARA FAMILIAS MONOPARENTALES
"JIDO FUYO TEATE GENKYO TODOKE"**


ID 690

Si no presenta el informe de actualización de estado no podrá recibir el subsidio Por hijo a cargo a partir de noviembre. Asegúrese de completar el procedimiento antes de finales del mes de agosto.

Fecha de recepción	Ventana Habitual	Aplicación intensiva	
	Hasta el 31 de agosto 9:00 ~ 16:30	Agosto 12 a Agosto 14 9:00 ~ 16:30	
Lugar	Municipalidad 1er piso, Kodomo Mirai Ka	(Familia de Madre e hijo)	(Familia de Padre e hijo)
		Municipalidad 1er piso, Sala de Reuniones 111	Municipalidad 1er piso, Kodomo Mirai Ka
Todos deben presentar	Documento de notificación "Tsuchi bunsho", Certificado de beneficiario "Jukyushasho sho"		
Otros	- Los documentos requeridos varían según la situación de cada hogar. Para más información, contáctenos. - Quienes estén exentos de la suspensión parcial de beneficios han sido notificados con anticipación. Por favor, envíe el formulario de notificación al completar el procedimiento de informe de situación actual.		
Informes	Kodomo Mirai Ka ☎ 22-1146		

AVISO

CIERRE TEMPORAL DE LA PISCINA MUNICIPAL

Debido a trabajos de mantenimiento de las instalaciones, el centro permanecerá cerrado del viernes 11 al lunes 14 de septiembre.

Informes: Sección de promoción del deporte "Sports Shinko Ka" ☎ 22-1189



EXENCIÓN DEL PAGO DE SEGURO NACIONAL DE PENSIÓN "KOKUMIN NENKIN" DURANTE EL PERÍODO PRENATAL Y POSNATAL



Se está exento del pago de seguro nacional de pensión durante 4 meses, que inician el mes anterior a la fecha prevista de nacimiento o parto.

En caso de embarazo múltiple (gemelos, etc), la exención se aplica durante un periodo de 6 meses que comienza 3 meses antes de la fecha prevista de nacimiento o parto.

Dirigido a	Asegurado a Pensión Nacional categoría 1 que dieron a luz a partir del 1 de febrero de 2019 o posterior.
Fecha de solicitud	Puede solicitarlo 6 meses antes de la fecha prevista de nacimiento, por correo o en la ventana de atención. ※ Después del nacimiento la notificación puede hacerse en cualquier momento.
Documentos para trámite	• Libreta de salud materno infantil "Boshikenko techo" • Número de pensión básica "Kiso Nenkin Bango" o Número personal "Kojin Bango" • Documento de identidad, (My number card, Licencia de Conducción "Unten Menkyo sho", Tarjeta de residencia "Zairyu Card", etc.)
Otros	El parto se refiere al nacimiento de un niño después de 85 días (4 meses) de embarazo e incluye el parto prematuro, la muerte fetal, el aborto espontáneo y el aborto inducido.
Informes	Oficina de pensiones de la ciudad de Fuji "Fuji Nenkin Jimusho" ☎ 0545-61-1900 Sección de Seguro y Pensión "Hoken Nenkin Ka" ☎ 22-1139

CANCER DE PULMÓN HÁGASE UN CHEQUEO MÉDICO CADA AÑO

Si bien la tasa de supervivencia para el cáncer de pulmón en etapas avanzadas es de solo el 8,6%, el 81,9% de las personas se curan cuando se tratan en las etapas tempranas*.

Para detectar el cáncer de pulmón en sus primeras etapas, acuda una vez al año a una revisión torácica, a través del chequeo médico de su lugar de trabajo o un examen médico completo.

Quienes no tengan la oportunidad de someterse a un examen de tórax pueden obtenerlo de forma gratuita en los centros comunitarios y salones de reuniones de toda la ciudad sin necesidad de cita previa.

※Servicio de Información Oncológica del Centro
Nacional del Cáncer de Japón
"Resumen de la tasa de supervivencia del registro
de cáncer en hospitales"



CALENDARIO DE REVISIONES TORÁCICAS (CANCER DE PULMON Y TUBERCULOSIS)

Dirigido a: personas de 40 años o más que no tienen otra oportunidad para recibir un chequeo médico.
Informes: Kenko Zoshin Ka (Hoken Center) ☎ 22 – 2727



ID 1225



Mes	Día	Día de la semana	Horario de atención	Lugar
SEPTIEMBRE	1	Martes	10:00 ~ 15:00	Ofuji Koryu Center
	2	Miércoles		
	3	Jueves	10:00 ~ 15:00	Shibakawa Kaikan
	4	Viernes		
	7	Lunes	10:00 ~ 12:00	Naganuki Kami Kominkan
			13:30 ~ 15:00	Okubo Kominkan
	8	Martes	10:00 ~ 12:00	Osaki Kominkan
			13:30 ~ 15:00	Shibakawa Kominkan
	9	Miércoles	10:00 ~ 12:00	Koyodai Shukaijo
			13:30 ~ 15:00	Yuno Kominkan
	10	Jueves	10:00 ~ 12:00	Hiekubo Kominkan
			13:30 ~ 15:00	Shimo Yuno Shukaijo
	14	Lunes	10:00 ~ 12:00	Utsubusa Naka Kominkan
			13:30 ~ 15:00	Megurisawa Jido Yuen
	15	Martes	10:00 ~ 12:00	Hashimoto Chiku Shukaisho
			13:30 ~ 15:00	Nekosawa Kominkan
	16	Miércoles	10:00 ~ 12:00	B&G Kaiyo Center
			13:30 ~ 15:00	Fujisan Jomon no Sato Oshika Kan
	17	Jueves	10:00 ~ 12:00	Shimo Inako Kominkan
			13:30 ~ 15:00	Kami Inako Ku Kuminkan
	18	Viernes	10:00 ~ 12:00	Umamizuka Kuminkan
			13:30 ~ 15:00	Shimojo Shimo Kuminkan
	24	Jueves	10:00 ~ 15:00	Ueno Shuchojo
	25	Viernes	10:00 ~ 15:00	Kamide Shuchojo
	28	Lunes	10:00 ~ 10:45	Kariyado Kuminkan
			11:15 ~ 12:00	Kumakubo Shukaijo
	29	Martes	13:30 ~ 15:00	Aomi Kokaido
	30	Miércoles	10:00 ~ 15:00	Ofuji Koryu Center

Mes	Día	Día de la semana	Horario de atención	Lugar
OCTUBRE	1	Jueves	10:00 ~ 15:00	Onakasato Kuminkan
	2	Viernes		
	5	Lunes	10:00 ~ 12:00	Aoki Ku 3 Chonaikai Shukaijo
			13:30 ~ 15:00	Aoki Daira Kuminkan
	6	Martes	10:00 ~ 15:00	Tomioka Koryu Center
	7	Miércoles		
	8	Jueves		
	9	Viernes		
	13	Martes	10:00 ~ 15:00	Shimin Taiku Kan
	14	Miércoles		
	15	Jueves		
	19	Lunes	10:00 ~ 15:00	Aeon Mall Fujinomiya, salida este sur
	20	Martes		

※ Los locales que estén abiertos de 10:00 a 15:00, tendrán un descanso de 12:00 a 13:30

AVISO

SI LOS RESULTADOS DE DETECCIÓN DE CÁNCER INDICAN QUE SE REQUIERE UN EXAMEN ADICIONAL



ID 1216

Las pruebas de detección de cáncer tienen como objetivo identificar posibles casos antes de que aparezcan los síntomas. Si su prueba indica que se requiere un examen más exhaustivo, sométase a un examen completo en un centro médico lo antes posible.

Si no se somete a un examen completo por motivos como la ausencia de síntomas o el buen estado de salud, el cáncer, si existe, podría progresar sin ser detectado.

Asegúrese de someterse a un examen completo.

Informes: Kenko Zoshin Ka (Hoken Center) ☎ 22 – 2727

AVISO DE FECHAS ADICIONALES PARA PRUEBAS DE DETECCIÓN DE CÁNCER DE MAMA “NYU GAN”



ID 1220

Se realizarán mamografías de detección de cáncer de mama en conjunto con el Día de la Mamografía, que se celebra el tercer domingo de octubre.

Fecha	Domingo 18 de octubre 9:00 ~ 11:30
Lugar	Shiritsu Byoin
Dirigido a	Personas nacidas entre el 2 de abril de 1985 y el 1 de abril de 1986 (Los cupones se enviaron a las personas que cumplían los requisitos en mayo).
Cupo	10 personas
Valor	Gratuito
Cómo solicitar	A partir del lunes 17 de agosto, mediante solicitud electrónica.
Informes	Kenko Zoshin Ka ☎ 22 – 2727

SUBVENCIÓN EN LA COMPRA DE AUDIFONOS PARA PERSONAS MAYORES



ID 1333

Se ofrece asistencia financiera para ayudar a cubrir parte del costo de la compra de audífonos, para personas cuya audición se ha deteriorado y a quienes un médico les ha diagnosticado la necesidad de usar audífonos.

Dirigido a	Ciudadanos de 65 años o más que cumplan todos los requisitos siguientes: • Luego de visitar al otorrinolaringólogo, el médico diagnosticó que el nivel de audición en ambos oídos era de 40 decibeles o más y que el paciente necesitaba usar un audífono. • No reunir los requisitos para obtener un certificado de discapacidad por deficiencia auditiva. • No haber recibido ningún tipo de subvención para la compra de audífonos en virtud de otras leyes o reglamentos.
Contenido	Hasta la mitad de los gastos de adquisición de audífonos (máximo 30.000 yenes)
Cómo aplicar	En el mostrador dentro de los dos meses siguientes a la compra del audífono
Otros	Antes de adquirir un audífono, visite a un otorrinolaringólogo para que le realice una revisión. Las personas con discapacidad auditiva que tengan derecho a la tarjeta de discapacidad deberán seguir un procedimiento diferente.
Informes	Fukushi Kikaku Ka ☎ 22-1457

A TODOS LOS EXTRANJEROS



ID 1204

CLASES DE JAPONÉS

Aprenda hiragana y katakana.

Fecha	A partir del 1 de septiembre hasta el 17 de noviembre
Horario	19:00 ~ 20:30 los martes de cada semana
Lugar	Centro de Intercambio Kirara frente a la estación "Eki mae Koryu Center Kirara"
Dirigido a	Personas que estén interesadas en aprender japonés
Cupo	10 Personas
Valor	3.000 yenes
Cómo aplicar	Por teléfono hasta el 8 de septiembre
Informes	FAIR Jimukyoku (Eki mae Koryu Center Kirara) ☎ 22-8111





文部科学省

"Proyecto para promover el desarrollo de un sistema integral para la enseñanza del idioma japonés en las regiones" en el año fiscal 2026.

ESTUDIEMOS
JUNTOS

CLASES DE JAPONÉS BÁSICO EN LA CIUDAD DE FUJINOMIYA

Nivel
principiante

¡Aprenda
japonés fácil
de forma
divertida!



CUANDO?

DOMINGOS
(DE SEPTIEMBRE A
DICIEMBRE)

9:30 ~ 11:30



DONDE?

MUNICIPALIDAD DE
FUJINOMIYA

7º PISO SALA DE
REUNIONES 710



CUANTO VALE?

0 YENES

GRATUITO



DIRIGIDO A

- Personas que vivan o trabajen en la ciudad de Fujinomiya
 - De 16 años o más
 - Personas que hablen un poco o nada de japonés
- ※El 6 de septiembre se evaluará el nivel de japonés

INSCRIPCIÓN

Hasta el 30 de agosto por: teléfono, correo electrónico, en la ventana de atención o mediante solicitud electrónica, proporcionado la siguiente información:

①Nombre ②Dirección ③Edad ④Número telefónico ⑤Dirección electrónica ⑥Nacionalidad



INFORMES

MUNICIPALIDAD DE FUJINOMIYA, 5º PISO SECCIÓN DE
INTERCAMBIO CIUDADANO "SHIMIN KORYU KA"

☎ 0544-22-1165 ✉ koryu@city.fujinomiya.lg.jp



POBLACIÓN DE LA CIUDAD DE FUJINOMIYA (al 1º de julio del 2026)

	Masculino	Femenino	Total	Familias
Población	62.306	62.789	125.095	60.278
Variación	(- 20)	(- 38)	(- 58)	(+ 33)

() Indica cambio con respecto al mes anterior

EMERGENCIAS

GUARDIA MEDICA

CENTRO MÉDICO DE EMERGENCIAS

Ubicación: Miyahara 12-1 (detrás del edificio del Cuerpo de Bomberos) ☎ 0544-24-9999 / FAX 0544-24-9995

※ Llevar la tarjeta del seguro de salud "Hokensho"

Especialidad	Atención	Horario
Medicina general Pediatría y Cirugía	Días de semana	19:00 ~ 08:00 del día siguiente
	Sábados y domingos	14:00 ~ 08:00 horas del lunes
	Festivos, finales e inicio del año	08:00 ~ 08:00 del día siguiente
Odontología	Domingos, festivos, finales e inicios del año	09:00 ~ 17:00 horas (La recepción es hasta las 16:30 horas)



DONACIÓN DE SANGRE A LA CRUZ ROJA

Fecha	Lugar	Horario
Agosto 8, 11, 15 y 23	"AEON MALL" Fujinomiya	9:30 ~ 16:00
Septiembre 6		

※No hay atención en el período de 12:00~13:15

Informes: Fukushima Kikaku Ka ☎ 22-1457



LISTA DE OFTALMÓLOGOS EN CASO DE EMERGENCIA

Fecha		Hospital	Lugar	Teléfono
Agosto	Domingo 2	Nagano lin	Fuji Shi Yunoki	0545-60-7100
	Domingo 9	Nakagawa Ganka	Oiwa	0544-29-6000
	Martes 11	Abe Ganka lin	Fuji Shi Yunoki	0545-61-5810
	Domingo 16	Asaoka Ganka lin	Fuji Shi Imaizumi	0545-52-0745
	Domingo 23	Yamamoto Ganka Clinic	Fuji Shi Ishizaka	0545-21-0069
	Domingo 30	Kato lin	Fuji Shi Hina	0545-34-0011
Septiembre	Domingo 6	Komori Ganka Clinic	Fuji Shi Denpo	0545-21-0333

Horario de atención de 09:00 ~ 17:00 horas.



GINECOLOGÍA Y OBSTETRICIA DE EMERGENCIA

Fecha		Hospital	Lugar	Teléfono
Agosto	Domingo 2	Fujinomiya Shiritsu Byoin	Nishiki Cho	0544-27-3151
	Domingo 9	Tenjin Sanfujinka lin	Wakanomiya Cho	0544-24-1322
	Domingo 16	Otabe Sanfujinka lin	Hibarigaoka	0544-23-1182
	Domingo 23	Bando Ladies Clinic	Sugita	0544-28-5800
	Domingo 30	Tenjin Sanfujinka lin	Wakanomiya Cho	0544-24-1322
Septiembre	Domingo 6	Fujinomiya Shiritsu Byoin	Nishiki Cho	0544-27-3151

Horario de atención médica 9:00~18:00

※ Asegúrese de verificar la institución médica, ya que puede cambiar



PAGO DE IMPUESTO

Fecha de vencimiento	Impuesto por Pagar
Agosto 3	• Impuesto sobre inmuebles “Kotei shizan zei”, Tasa urbanística “Toshi keikakuzei” (2ª cuota)
	• Impuesto de seguro nacional de salud “Kokumin Kenko Hoken” (1ª Cuota)
	• Seguro de Asistencia “Kaigo Hokenryo” (1ª Cuota)
Agosto 28	• Tarifa del servicio de agua “Suido Ryokin”, Tarifa de uso de Alcantarillado “Gesuido Ryokin” correspondiente al mes de Julio
Agosto 31	• Seguro médico para ancianos “Koki koreisha iryo hokenryo” (1ª cuota)
	• Cuota de Guardería “Hoikuryo” mes de Agosto
	• Cuota de alquiler de vivienda municipal, estacionamiento “Shiei Jutaku Shiyoryo, Chushajo Shiyoryo” mes de Agosto
Septiembre 3	• Impuesto de Residencia “Shi Kenmin Zei” (2ª Cuota)
	• Impuesto de seguro nacional de salud “Kokumin Kenko Hoken zei” (2ª Cuota)
	• Seguro de Asistencia “Kaigo Hokenryo” (2ª Cuota)



HORARIO DE CONSULTAS EN LA MUNICIPALIDAD

Consulta	Día	Hora
General	Lunes a viernes Excepto feriados	8:30~17:00 (Recepción hasta las 16:30)
Extranjeros		
Centro de asuntos del consumidor	Lunes a viernes Excepto feriados	9:00~16:00
Abogados ※ Requiere reserva (Hasta las 12:00 del día anterior a la consulta. Primeras 7 personas)	Miércoles	Desde 13:30 hasta finalizar las consultas
Trabajo en casa “Naishoku”	Lunes y jueves (excepto festivos)	9:00~16:00
Pensión (Requiere reserva)	Agosto 27	10:00~15:00

Mayor Información:

División consultas de la vida cotidiana “Shimin Seikatsu Ka”

Consultoría para extranjeros “Gaikokujin Sodan”

Sección de Comercio e industria “Shoko Shinko Ka”

Oficina de Pensión de la ciudad de Fuji “Fuji Nenkin Jimusho”

☎ 22-1196

☎ 22-1246

☎ 22-1295

☎ 0545-61-1900



LA MUNICIPALIDAD DE FUJINOMIYA ATIENDE LOS PRIMEROS DOMINGOS DE CADA MES

Agosto 2 y septiembre 6 desde las 8:30 ~ 17:00 horas

Sectores	Trámites que pueden efectuarse
Shimin Ka Certificados "Shomei", My Number Card ☎ 22-1134 Registro Familiar "Koseki" • Dirección "Jusho" ☎ 22-1135	• Notificación de registro familiar "Koseki Todokede" (Nacimiento, Matrimonio, Defunción, etc.) • Notificación de cambio de residencia "Jumin ido Todokede" (Ingreso a la ciudad, salida de la ciudad o cambio dentro de la misma "Tennyu, Tenshutsu, Tenkyo") • Registro o cancelación de sello personal "Inkan" • Emisión de certificados varios (Certificados de residencia, koseki, Inkan, etc.) • Entrega de Pasaporte "Pasupoto no Uketori" • My Number Card, tramites como solicitud de la tarjeta Lo que se puede gestionar difiere de lo habitual. Para obtener más información, comuníquese o visite el sitio web oficial de la ciudad.  ID 154
Sección de Seguro y Pensión "Hoken Nenkin Ka" ☎ 22-1138	• Inscripción y emisión • Notificación de pérdida
Sección de Futuro del Niño "Kodomo Mirai Ka" ☎ 22-1146	• Subsidio para niños "Jido Teate" • Libreta de auxilio para gastos médicos "Iryo Jukyusha Sho"
Pago de Impuestos Municipales "Shuno Ka" (Pagos) ☎ 22-1129 Certificados "Shomei" ☎ 22-1128	• Consulta y pago de impuestos. • Certificados de renta y pagos de impuestos. * Para consulta sobre el pago de impuestos avise con anticipación * No se emite certificados de exención de impuestos que requieran una declaración de impuestos.



LA MUNICIPALIDAD ATIENDE TODOS LOS MIÉRCOLES EN LOS SIGUIENTES SECTORES HASTA LAS 19:00 HORAS

Sectores	Trámites que pueden ser efectuados
Registro civil <i>"Shimin Ka"</i> 22-1134	- Solicitud de registro de sello <i>"Inkan Toroku"</i> y cancelación <i>"Haishi Todoke"</i> - Emisión de certificados (Registro de residencia <i>"Juminhyo"</i>, registro familiar <i>"Koseki Tosho Hon"</i>, registro de sello <i>"Inkan Toroku"</i>, etc). - My Number Card, trámites como solicitud de la tarjeta. Los servicios disponibles difieren de los habituales. Para obtener más información, llame o visite el sitio web oficial de la ciudad.  ID 161
Pago de impuestos municipales <i>"Shuno Ka"</i> 22-1129	- Consulta y pago de impuestos. - Certificado de impuestos e ingresos * Si desea consultar sobre el pago de impuestos, comuníquese con anticipación. * No se emite certificados de exención de impuestos que requieran una declaración de impuestos.

※ Si el miércoles cae en un día festivo no habrá atención



Editado por: División de Consultas de la Vida Cotidiana (*Shimin Seikatsu Ka*)
 Municipalidad de Fujinomiya.
 Yumizawa-cho 150 Fujinomiya-shi. 〒418-8601
 Tel: 0544-22-1486

Publicado por: Asociación de Relaciones Internacionales de Fujinomiya (*FAIR*).
 Ekimae Koryu Center (*Kirara*) Chuo-cho 5-7 〒418-0065
 Tel: 0544-22-8111
 +e-mail: info@fair-fujinomiya.com. [http:// www.fair-fujinomiya.com](http://www.fair-fujinomiya.com)

